

Telegraful

Organ național-bisericesc

2 ex. (Of.)
Asociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român

8

Sibiu

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei
luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900
Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român
strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori ne-
francate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se pu-
blică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Te-
legraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Scăparea noastră e biserică

Complexul experiențelor, fă-
cute până azi, pe îngăduitorul
câmp al vieții omenești, nu ni-a
putut da bucuria unor realizări
armonios cristalizate. Totul se
reduce la o supralicitare de so-
luțiuni la baza vieții, amăgind
mințile multora cu mirajul unei
fericiri apropiate și înstăpânind
în suflete incertitudinea, dezorien-
tarea, haosul.

Greșala constă în aceea, că
oamenii mari, ai zilelor noastre,
interpretează îngust și lumesc
rostul și valoarea vieții, privindu-o
ca o simplă funcțiune de meha-
nism. În felul acesta se înfrânge
sborul aspirațiilor spre transcen-
dent, se înăbușe credința în mi-
ster, să stânga dorul desăvârșirii
în sufletul omenesc.

Dar sufletul, care mai pe
sus de orice, este o realitate spi-
rituală, pare că mai mult ca ori-
când își cere reintegrarea în el
însuș, se opintește să spargă for-
mele ce l-au încătușat, să anuleze
hotarele trupului spre a se sta-
tornici în liniștea substanțială a
veșniciei.

Cere însetoșat «apa cea vie»
și infometat «pânea duhovni-
cească».

Cine-i poate da această hrană
spornică în energii spirituale, căci
tribuna și catedra înțelepciunii
omenești nu i le-a putut da, cu
tot ingeniosul ei sistem empiric
și speculativ? Nimeni în lume,
decât biserica lui Hristos, a cărei
jitniță este plină de rodul ha-
rului divin.

Aceasta fiindcă, deasupra
orărei concepții omenești, de
îndreptare, de realizarea binelui
și fericirii, biserica se ridică, prin
întocmirea ei harismatică, prin
sfîntenția și veșnicia adevărului
ei, înfruntând și sfărmand furia
valurilor ridicate — pe oceanul
vieții — de patima oamenilor ro-
biți de păcat. Numai ea a rămas
credincioasă concepției și idea-
lului întemeietorului ei, luptând
cu eroism pentru renașterea spi-
rituală a întregii omeniri. În în-
tocmirea ei dumnezească se gă-
sesc mijloacele necesare înfăptui-
rilor ideale, renașterii din «duh
și adevăr». Ear munca pe care
o desfășură, în și afară de ea,
este munca sinceră, entuziastă,
munca transfigurată de lumina
adevărului divin, de mireasma
păcii, de raza iubirii lui Hristos,
de bucuria mântuirii. Căci bise-
rica lui Hristos, cu fiecare clipă
ce se scurge pe vadul vremii
lăpădând grija cea lumească,

adăogă lumină nouă, lumină lină
vieții omenești, ca un sculptor
inspirat își poartă dalta înțelep-
ciunii divine pe acest bloc spi-
ritual, și desăvârșește în el forme
de înaltă expresie, în cari fuzio-
nează vremelnicul cu eternitatea,
umanul cu divinul.

Invățăturile și pilda jertfel-
niciei ei sânt cheia mistică, ce
deschide gândului poarta vieții
veșnice, pe a cărei pajiște ferică
crește floarea credinței în Dum-
nezeu, plutește în falfăiri serafice
parfumul iubirii lui Hristos, ear
în depărtări azure flutură nădej-
dea mântuirii. Mântuirea nu este
altceva decât, cea din urmă ples-
nire a mugurului vieții în deve-
nire, și încorporarea ei în eter-
nitatea fericirii.

Dar aceasta înseamnă un
lung proces de prefaceri în as-
censiunea spirituală, al cărui bun
mers nu-l poate garanta nimeni
pe lumea aceasta, decât sfânta
noastră biserică. Il garantează
prin temeiul evangheliei și prin
cultul divin. Cine ia contact sin-
cer cu acestea, se simte atras de
ceva cece este dincolo de înțele-
surile omeneșului. Are senzația
vieții în sine. Voința ia locul in-
stinctului. Crește cu spor senti-
mentul binelui care te determină
a trăi viața tuturor. Te pătrunde

lumina unui ideal moral, care
desface legăturile plăcerii și du-
rerii, ear locul egoismului îl ia
bucuria negrăită care izvorește
din iubirea fără margini a lui
Hristos.

În această stare sufletul este
așa de înălțat, încât nu poftele și
patima sânt energia lui, ci bu-
curia născută din iubire.

Această experiență, de înaltă
valoare spirituală, nu poate să
ți-o îngăduiască, cu blândețe și
dragoste, decât numai biserica.

Din ea nasc caracterele re-
ligioase morale, — personalitățile
încreștinate — singurele capabile
a ne opri precipitarea deza-
stroasă a evenimentelor actuale,
de a stabili un echilibru al valo-
rilor sociale, și de a armoniza
realitățile vieții, statornicindu-se
odată în lume adevărul, drepta-
tea, iubirea, pacea, binele și fe-
ricirea.

Să nu se uite însă, că aceste
temeiuri, ale desăvârșirii și mân-
tuirii vieții, sânt bunuri intrinseci
ale bisericii, dar, care pot fi în
acelaș timp și sub aceeaș cură-
țenie și ale lumii. Dar pentru
aceasta se cere o intensă cola-
borare cu ea. Nu însă, în afară
de ea, ci în biserică.

Pr. C. Zoican.

FOIȘOABA

Despre muncă

Câteva cuvinte rostite la sfinți-
rea furnalului dela Uzinele meta-
lurgice din Hunedoara

De Pr. Nicolae Suciu,
capelan prot.

Fraților, — Zidit după chipul și
asemănarea Celui veșnic, minune a
făpturilor viețuitoare, gând și putere
necată, voință cvfundată în mreaja
legilor de fier ale firii, omul are me-
nirea să stăpânească pământul muncind.

Nu ne putem da seamă cum
l-ar fi stăpânit, dacă rămânea în starea
de grație în care a fost zidit. De
sigur, cu mai multă ușurință, cu mai
puține sudori de sânge.

Dar, după cădere, omului i s'a
spus: *In sudoarea frunții tale îți vei
câștiga pânea.*

În urma acestei legi, ne frământăm
creerul, ne încordăm mușchii, ne

deprindem cu oboselile, cu asprimile
sortii, cu lupta împotriva piedecilor, ne
familiarizăm voința cu lucrurile ce nu
sânt pe placul nostru, ne temperăm
patimile, cu un cuvânt ne disciplinăm
toată ființa.

Eată înalta preocupare a or cui
își înțelege rostul de om.

Munca este marea colaboratoare
în care, dela lucrurile manuale în-
cepătoare și până la operele intelec-
tuale cele mai înalte, totul se'mpreună
într'o singură țintă: a rostului nostru
pământesc.

«Cu sudoarea frunții tale îți vei
câștiga pânea», prin aceste cuvinte
munca a fost binecuvântată de Dum-
nezeu.

Omul nu se poate ascunde de
sine însuși, nu se poate opoși, nici în
peșteri, nici sub pământ, nici în văz-
duh, ci numai în muncă.

Ea, munca-ți poate abate gân-
durile arse de para neputinții de a
înțelege tot.

În fiecare dimineață, focul se
trezește, și trezește lumea la lucru.
Cazanele se încălzesc, coșurile fumegă,
roțile și curelele reîncep să se în-
vârtă. Țăranul se duce la câmp, lu-
crătorul la uzină, negustorul la pră-
vălie, funcționarul la servciu...

Or ce muncă, cu duhul sau cu
trupul, e binecuvântată; din or care
se înalță un cântec care umple, când
sufletul, când văzduhul. Nu există
cântec mai pătrunzător, decât cân-
tecul muncii. Apele cântă în forțele
ce le mână; codrii cântă când se
răsboiesc cu viforul; dacă am avea
auzul mai pe sus de fire, am auzi,
de sigur, și cântecul sevei sub coajă
în munca ei neadormită, și a sânge-
lui din noi în alergarea lui fără
odihnă.

Munca cinstită înalță conștiința,
dă naștere energiei, inviorează inte-
lectul și fizicul; cea lipsită de con-
știință, corupe tot ce-i iese în cale,
distruge societate și țară.

Nouăzeci la sută din vițiile, din
mizeriile lumii, își au obârșia în ne-
lucrare, în greșita interpretare a ros-
tului nostru pământesc.

Fără de muncă, stăpâniți de gândul
pricopselei grabnice, binele omenirii
nu poate să propășească; dovada
cea mai vie ni-o ofere starea de după
răsboi, când toți, cu mici excepții,
năzuesc la bogăție fără osteneală.

Să fim dar conștienți de rostul
nostru pământesc, îndeplinin-du-ne
datoria corect și în voie bună.

Să rugăm pe bunul Dumnezeu,
să unească și întărească brațele de
muncă ale acelora cari vor munci la
acest furnal, pentru-ca să poată începe
cu forțe nouă și cu avânt tot mai
puternic lucrul care de câteva zile s'a
întrerupt.

Nădejdea, credința și dragostea
să ne întărească în munca noastră.
Dacă astăzi e mai greu, cu răbdare
să așteptăm ziua de mâne, când
gândul nostru, de obștească imbu-
nătățire, se va împlini.

Așa să fie!

Stupăriile la mănăstiri

Dela un preot, care dorește să rămâie anonim, primim următoarele:

Domnule redactor, — Având o afacere privată, am călătorit la Sibiu în 11 a lunii curente. Cu această ocazie doream să văd și sanatorul și schitul dela Păltiniș. Astfel, a doua zi am mers la fața locului.

După impresiile ce mi-a făcut situația locului, cu fanațele imense, cu floră bogată, și schitul care în viitor ar putea deveni mănăstire cu mulți călugări ca tot atâți muncitori, — aflui că aci ar fi foarte potrivit teren pentru o mare stupărie modernă.

Mi s'ar putea reflecta că înființarea unei stupării e prea costisitoare.

La aceasta răspund, că un apicultor rutinat ar pune lucrurile la cale cu spese mici; și anume, ar începe cu un număr de 25 stupi, pe cari în anul prim i-ar dubla la 50, în al doilea an la 100, în al treilea la 200, presupunând că ar fi toți trei anii buni. La caz contrar să calculăm, în loc de trei, cinci ani.

Confecționarea aparatelor moderne, Dadant Blatt ori Layens, ar costa fiecare câte 400—500 lei; dar și aci s'ar putea cruța prin aceea că s'ar instrua un călugăr tânăr ca el însuși să le confecționeze și atunci ar cădea și speșele confecționării. Ar mai fi de luat în socotină mașinăriile de făcut faguri artificiale, de stors miere, de stors ceară și alte mărunțisuri, care toate la olaltă ar costa 20—25 mii lei.

Incât am observat, aici fiind regiune de munte bună de stupărit, s'ar putea obține dela fiecare stup câte 10 până la 20 kilograme de miere disponibilă. Kilogramul calculat cu câte 50 lei, în anii cu bună roadă fiecare stup bun ar aduce venit de o mie lei.

În vechiul regat sânt regiuni pentru stupărit, unde să poate obține dela 20 până la 30 kilograme de fiecare stup. Mănăstirile aflătoare în astfel de regiuni s'ar putea bine îndeletnici cu stupăritul.

La Păltiniș ar fi nimerit să se înființeze o stupărie model, cu școală de stupărit pentru călugării dela toate mănăstirile din țară. Instructor ar fi un apicultor destoinic, de cari, har Domnului, avem în țară. În 4—5 ani ar funcționa acesta, dela care apoi și-ar însuși instrucția unul sau altul

dintre călugării tineri, care apoi el însuși ar deveni instructor.

Multe mănăstiri, cu situații prielnice pentru stupărit, și-ar crea averi și ar înmulți bogăția națională.

Azi, când mai toate întreprinderile câștigă cu greu, produsele stupăritului au totuși mari piețe de desfacere.

Mănăstirile cu stupini ar avea menirea să fabrice și lumini bune pentru biserici și să înlocuiască pe cele fumegătoare de astăzi.

Începutul s'ar putea face așa că se cheamă unul dintre preoții din arhidieceză, sau un mirean, cel mai bun apicultor, la fața locului; după ce el și-ar da părerea, în conformitate cu înțelesul șirelor acestora, se statorește din teritoriu aparținător sanatorului partea care e mai înclinată spre răsărit și mai scutită de vânturile dela apus și dela mează-noapte. Se angajează pe 3—4 ani un instructor, după care unul dintre călugări, instruindu-se ar deveni instructor, și s'ar putea perpetua astfel instruirea din generație în generație.

Aceste șire, formând scheletul ideii, mă rog a le aduce la cunoștința I. P. S. Sale, Mitropolitului nostru Nicolae.

Nu ambiția m'a îndemnat să scriu, ci fața locului, cu însușiri atât de prielnice pentru stupărit.

Bătrânul apicultor.

Nota Red. Am vrea să știm dacă în munte, la 1400 m. altitudine, mai poate fi instalată între condițiuni prielnice o stupărie?

Ortodocșii și anglicanii. Comisia mixtă a teologilor ortodocși și anglicani se va întruni în Palatul Lambeth la 15 Octomvrie a. c. Din partea ortodocșilor participă: I. P. S. Germanos, reprezentantul patriarhiei de Constantinopol, ca președinte al comisiei ortodoxe, cu membrii: I. P. S. Nectarie-Bucovina, Irineu-Sârbia, Timotei-Iordan, Lecutios-Paphos, Nicolae-Egipt, Teodosie-Antiohia, Policarp-Grecia.

Comisia anglicană se compune din arhiepiscopul Gregg din Dublin, episcopul Gibraltarului, episc. Gray, și Dr. Usher-America, prof. Goudge-Oxford, canonicul Douglas și Grensted din Anglia.

Comisia anglicană s'a întrunit cu vechii catolici la începutul lui Iulie în Bonn.

Propaganda revizionistă și clerul catolic

De ziua sfântului Ștefan al măghiarilor, se fac mari pregătiri de sărbătorire iredentistă și revizionistă în Ungaria. Clerul catolic ține să-și ia și de astădată partea covârșitoare în aceste manifestații.

Cu toate că în anul de acum domnește o mare criză economică financiară, serbările vor fi la fel de fastuoase ca în anul trecut.

În special a început mari pregătiri *asociația catolică ungară*, care a pregătit vehicule, steaguri și alte diferite împodobiri. Din inițiativa asociației menționate, și cu ajutorul altor societăți, s'a format un comitet central pentru organizarea serbărilor.

Comitetul central a publicat un program-manifest în care se spune că ideea «Sf. Ștefan» cere ca întreaga Ungarie de după pacea dela Trianon să se unească în vederea viitorului mare imperiu ungar. Ideea «Sf. Ștefan» se întinde asupra întregului bazin al Carpaților și vorbește popoarelor de aci ca să nu-și distrugă forțele lor în lupte politice și economice, ci să păstreze aceste forțe pentru mai târziu.

Programul spune mai departe că la serbările «Sf. Ștefan» vor sosi și unguri din regiunile deslipite spre a se încălzi la focul comun, care să le întărească idealul și să le oțelească puterea. Ungaria «Sf. Ștefan» a fost un adăpost al națiunilor vecine care au fugit încoace și au găsit o patrie comună. Astăzi însă Ungaria «Sf. Ștefan» este împărțită și moștenirea fărâmițată. «Ungaria a pierdut două treimi din teritoriu ei și abia în prezent conștiința lumii se deșteaptă spre a repara greseliile (?). Este necesar a se uni, căci numai astfel se va atrage atenția lumii asupra ungarilor, și cu atât mai mult se poate spera într'o îndreptare.»

Iluzii...

Congresul vechilor catolici.

Vechii catolici se întrunesc în congres la 9 Septemvrie a. c. în Viena. Participă ca oaspeți și reprezentanții bisericilor naționale ortodoxe și anglicani. Se speră că din acest prilej vechii catolici vor hotărî unirea cu anglicanii și în consecință admiterea comunației în sacris.

Dela sate

Misiuni pentru popor

În zilele de 29 și 30 August 1931, Sâmbătă și Duminică, se țin misiunile pentru popor în comuna Ohaba din protopopiatul Sebeșului.

În preziua de Vineri se slujește vecernie cu predică, urmată de spovedania credincioșilor. Sâmbătă și Duminică se celebrează servicii divine, cu predici ocazionale și conferențe lămuritoare, rostite din partea Părintelui adm. prot. Vasile Oană și a preoștii din protopopiat. Programul misiunilor mai conține: procesiune, meditație, împărtășania cu sf. cuminătură, ear în seara de Sâmbătă un festival religios dat de cercul Sf. Gheorghe din Ohaba.

Șeful tractului Sebeș adresează, la acest prilej, credincioșilor din împrejurimea comunei Ohaba un călduros îndemn, chemându-i să asiste la sfintele misiuni. Indemnul este următorul:

Creștine, — Uită pământul pentru câteva clipe și privește cerul.

Vino și tu la misiunile sfinte, ce se vor ținea în zilele de 29 și 30 August 1931 în comuna Ohaba.

Vino și te roagă, căci rugăciunea este scara, care leagă pământul cu cerul.

Sfintele slujbe, procesiunile, spovedaniile, împărtășania cu sf. cuminătură, predicile și conferențele, îți vor întări credința, îți vor deschide ochii sufletului tău, ca să pricepi, că un singur lucru nu-l poți cumpăra cu bani: sufletul tău.

«Ce va folosi omului de ar dobandi lamea toată, și-și va pierde sufletul său», (Marcu 8, 36).

Vino, creștine, și ascultă adevărurile eterne.

Izvor de lumină vor vedea ochii tăi.

Pacea va umplea sufletul tău.

Ușile pocăinței îți se vor deschide.

Vino, suflet trudit, și ia darul lui Dumnezeu, pentru ca să-ți întărești credința, căci:

Unde este credință, acolo este iubire;

Unde este iubire, acolo este pace;

Spiritism

Este o expresiune mai nouă a credinței înrădăcinate mai ales la cei inculți, care socotesc cu puțință un contact cu sufletele celor morți, pe calea invocării și a mijloacelor de farmec.

Urme de spiritism avem de altfel în evul vechi al păgânilor și jidovilor.

La invocările spiritelor joacă deosebit rol amăgirea proprie și amăgirea altora.

Spiritismul pornește din America de nord, unde familia de origine germană a lui Fox a inventat jocul mesei și ciocănitura spiritelor, și le-a prezentat ca izvorul manifestațiilor filințelor spirituale. Contra protestului științei adevărate, spiritismul s'a răspândit mult în țara aceasta. La 1852 erau în Philadelphia 300 de cercuri spiritiste; în 1853 Statele unite au numărat 30,000 de medii. A rezultat și o bogată literatură, ear universitatea din Philadelphia voia să-i ridice și catedră...

În curând se înființază societăți spiritiste în Franța, Anglia, Germania; în patria noastră deasemenea s'a ivit ciocănitura și jocul mesei.

Spiritismul pleacă din concepția că spiritele sânt ființe independente, care după moartea corpului își continuă existența. Aceste spirite sânt permanent în preajma noastră și ne ispitesc. În cursul vieții lor sânt legate de corp prin o substanță eterică, numită perispit. Această substanță se găsește la unii în belșug. Prin mijlocirea acestor medii se prezintă spiritele, care sânt vizibile, posibile de fotografat, sânt auzibile, ciocănesc sau conduc mâna mediului și scriu...

La această punere în acțiune a spiritelor intervenind mistificația în mare grad, numeroși spiritiști au fost demascați, deținuți și osândiți pentru înșelăciune. —

Cu spiritismul stă în legătură ipnotismul, care se ocupă cu fenomenele somnului artificial provocat prin contemplarea prelungită a unui obiect. Ipnoza este starea organică a sistemului nervos, care se manifestă

între trezire și somn, întrucât posedă câte o notă și din una, și din alta stare, fără să fie identică cu acestea. Fenomenele ipnozei își află explicația în sugestibilitate, în puțința de-a se înrăuri.

Sânt și cazuri de autosugestiune. B. o. omul gângav, dacă se află în mediu intim, vorbește fără defect; înaintea străinilor sau la ideea, că e observat, începe să gângăvească. Aci individul își sugerează gângăvirea.

Fiecare om este sugestiv în grad mai mic, mai mare, și în stare trează; ipnoza servește ca să gradăm prin ea sugestibilitatea.

Deosebim două feluri de sugestie: trează și ipnotică. Sugestiunea ipnotică are două faze: sugestie intraipnotică, când influența sugestiei date se manifestă sub durată ipnozei, și sugestie postipnotică, când fapta corespunzătoare sugestiei se îndeplinește după deșteptarea din ipnoză.

Cel mai vechi mod al ipnotizării consistă în aceea, că omul își fixează ochii la un punct. Preoții persiani și în prezent fakirii cad în ipnoză, așa

că-și înhoalbă ochii asupra nasului lor.

Cel ipnotizat nu poate să-și deschidă ochii, corpul întreg îl cuprinde o amorțire și moleșire.

În clipa adormirii încetează contactul cu lumea externă, dar rămâne asociația de idei; pe când în ipnoză rămâne senzibilitatea, observarea, dar pierde asociația. Rezultatul acestor doi factori este starea trează. Pr. T.

Polemica presei de partid

Spiritul de partid al timpului nostru este viitorul urmaș al spiritului închizitorial de odinioară. Oamenii, cu libertate în cugetare, se bucură când citesc o polemică pozitivă, urmăresc de-o potrivă argumentele pro și contra, extrag din ele învățătura, că fiecare lucru are mai multe părți, după cum este privit din punctul său de vedere de către observator, că nu sânt adevăruri absolute și că «bineînțelesul» e aparent, că dintre ambele opinii numai una este cea exactă, iar cealaltă este falsă, nu este

Unde este pace, acolo este Hristos de față;

Unde este Hristos de față, acolo este binecuvântare.

Vino la. El!

Membri ai clerului ortodox apusean desfășură multă activitate împotriva regimului actual spaniol. De aceea guvernul dela Madrid a remis nuntului papal o notă de protestare împotriva acestei activități și a suspendat toate ziarele catolice din țară.

Asociația studenților fii de preoți ortodocși dela universitatea din capitală

Concepută în entuziasm tenace al unor tineri studenți, în dorința unei vieți mai bune sub raportul spiritual și material, această asociație ia ființă în lanșur al anului trecut.

Cum era firesc de altfel, lumea fiind plictisită de nenumăratele asociații ce apar zi de zi, a fost întâmpinată cu neîncredere și dela început silită să-și tragă primele brazde prin modestele-i posibilități, ajutoare fiindu-i refuzate în această perioadă a copilăriei ei. Porniți la drum sub înțeleapta priveghere a doi P. C. preoți, profesori de teologie și afiliați «Asociației doamnelor preotese», tinerii societari au isbutit în curând să se impună în lumea studențească și să atragă luarea aminte a celor ce sânt în măsură să le aprecieze străduințele dezvoltate în timpul liber relativ insuficient, pe care obligațiunile anului academic îl lasă ocupațiilor în afară de școală. Fie-ne iertat să spunem aci, că mulți din cei cărora li s'a cerut sprijinul, au îndrămat «la carte» pe mesagerii asociației. Eră absolut inutilă această îngrijorare pentru felul cum înțeleg studenții să-și facă datoria, știut fiind că asociații de felul acesta iau ființă și durează din și prin străduințele imediate ale celor mai meritori și muncitori studenți.

Dar ce vreau fiii de preoți constituiți în asociație? Trebuie reținut un amănunt: majoritatea membrilor activi sânt studenți în teologie. Pe steagul lor sânt scrise cele două mari griji, a sufletului și a mijloacelor de trai. Și-au pus ca prim scop

adâncirea vieții spirituale personale a membrilor lor, pentru a exemplifica, prin viața lor în mediul studențesc, frumusețea idealului creștin. Ear pentru ușurarea traiului membrilor asociației, încă la câteva luni după înființare s'a pornit la realizarea celui-lalt scop, material: înființarea unui cămin studențesc, care să fie instituție de educație creștină, adăpost sigur pentru tinerii fii de preoți cari se vreau scutiți de intemperile mediului păgubitor de suflet al capitalei. Pentru aceasta au lansat carnete-cărămizi care li-au adus un neînsemnat ajutor. Totuși, cu începutul anului școlar trecut, a luat ființă căminul studenților fiice de preoți, pentru care am semnalat ecouri favorabile în presa de peste munți, dat fiind că conducerea efectivă o au chiar doamnele preotese din București.

Ear cât privește scopul inițial al asociației, fără gândul de a face paradă de laudabilă-i activitate, mă mulțumesc să spun că în cursul anului școlar trecut s'au organizat mai multe misiuni religioase, sezători cu predici și cântări, îndeosebi la periferia capitalei, la ateneele muncitorești dela marile fabrici. Pretutindeni, pe unde au dus cuvânt de mângâiere și învățătură, fără gândul de a realiza câștiguri bănești, studenții misionari au învățat multe pentru ei, au făcut școala creștinismului viu. Au învățat îndeosebi că un preot, care se identifică întru totul cu înalta lui chemare, poate face minuni acolo unde în vremurile turburi de după război urlau gloatele de muncitori, înveninate de flamura roșie. E cazul unor admirabili păstori de suflete întâlniți în cartierele mărginașe ale capitalei.

Incurajările venite dela personalități distinse din biserica noastră, cari au ținut să sublinieze zelul lor, au spus că începutul spinos a trecut lăsând loc unei mai mari, dar totuși modeste încrederi, în puterile lor. Acum lucrează pentru înființarea căminului care urmează să polarizeze toate energiile din mijlocul lor, pentru gânduri frumoase și o mai mănoasă activitate în secerișul bogat al zilelor noastre.

În acest scop s'au trimis adrese fiecăruia din înalții ierarhi cerându-le părintescul sprijin. Până acum s'au primit ajutoare însemnate care vor permite un modest început pentru anul școlar viitor.

altceva decât un prejudiciu filistean. Așa precum odinioară, în îngustimea sa cerebrală, filisteanul religios nu îngăduia nici o îndepărtare dela formulele sale teologice, tot astfel este azi filisteanul politic, omul de partid, care este adept fanatic al mărunțișurilor formulilor sale politice. Are puterea necesară, — îți dă pur și simplu în cap, sau te închide, dacă ai îndrăznit să exprimi vederi eretice; nu are însă «puterea» necesară în mână, atunci te înjură și te terorizează cu «arme spirituale». A înjura, a batjocori, a specula teama adversarului față de «gura lumii», este a nume ceeace oamenii de partid numesc cu o grozavă afișare «lupta cu arme spirituale». Ei obișnuiesc acest fel de a lupta și îl cred onorabil, atâta timp cât sânt o biată opoziție debilă. Devenind însă puternici și ajungând un partid puternic, cu influență, atunci armele lor spirituale se schimbă în samavolnicie și aroganță, în a stâlci or ce tendință de liberă gândire.

Îngust este desigur pretutindeni

spiritul de partid, asta zace în însăși existența lui, dar încătușat într'atâtea slugărnicie ca la noi în România, nu cred să mai fie în vr'o țară. Aceasta este desigur în strânsă legătură cu decadența vieții noastre politice. Din care cauză s'au îndepărtat scârbit, de pe arena politică, aproape toate caracterele intelectuale. Dar, trebuie să clarificăm: că la decăderea partidelora contribuit într'o măsură considerabilă chiar publicistica de partid.

Prima cerință a metodei fundamentale, după care își aranjază presa de partid problema, este: Nici odată să nu li se împărtășească cititorilor părerea adversarului. Părerile adversarilor nu sânt citate, ci numai «glosate». Aceasta înseamnă că părerile sânt astfel ciuntit redate, încât să se evedențieze conținutul lor într'o formă de batjocură. Rândurile rupte și diformate din textul adversarului sânt încheștate în linii de citate și comentate apoi cu sublinieri spre hazul cititorilor neștiutori și nebănuitori.

A doua regulă de luptă, în polemica presei de partid, este: Pentru

Planul în proiect e captivant. Sperăm că realizarea lui nu va aduce deziluzii.

E adevărat că studenții mitropoliei noastre, care-și fac studiile teologice la universitatea din capitală cu binecuvântarea I. P. S. Mitropolit Nicolae, sânt adăpostiți în internatul teologic dela Radu-Vodă, care oferă mediul ideal de viață creștinească în mijlocul aceluia furnicar de oameni, dar proiectatul cămin ar urma să strângă rândurile marelui număr de studenți fii de preoți dela toate facultățile.

Grigorie T. Marcu,
student în teologie.

INFORMAȚIUNI

A. S. R. Principele Nicolae, comandant al aviației române, a plecat ca pilot într'o lungă excursiune, de 3500 km, dând pildă frumoasă de curaj și datorie.

Înmormântarea patriarhului Damianos al Ierusalimului, încetat din viață în vârstă de 83 de ani, s'a făcut Sâmbăta trecută. Corpul patriarhului, îmbrăcat în odăjdii, a fost așezat pe tronul patriarhal și transportat dela biserica Sfântului Mormânt la cimitirul din Sion, unde a fost îngropat în aceeaș poziție. — Urmasul patriarhului Damianos se crede că va fi patriarhul Meletios al Alexandriei, fost patriarh al Constantinopolului.

† Pr. Simeon Suclu, parohul ortodox român al Petrilei-Lunca din sus, protopopiatul Jiului, a răposat în Domnul după scurte suferințe în 18 August 1931, în anul al 56 al fericitei sale căsătorii și al cinstitei preoții, ear al vieții al 78-lea. Rămășițele lui pământești s'au așezat spre veșnică odihnă în 21 August, din casele proprii și apoi din sfânta biserică a Petrilei-Poieni, deplâns de soție, copii, nepoți, alte rudeni, și de credincioșii parohiei sale. Odihnească în pace!

Biletele de 100 lei, de culoare albastră, violetă și cărămizie, se retrag din circulație în intervalul până la 1 Octomvrie 1931.

Dela frații înstrăinați. Puțini dintre intelectualii noștri știu, că frații din Iugoslavia au un ziar, care apare

săptămânal în orașul Vârșeț. «Nădejdea» este unicul organ de propagandă românească în Banatul înstrăinat. Intelectualii de acolo fac mari eforturi ca acest ziar să-și continue apariția. Comitetul de redacție, în numărul 31 din 7 August, face apel către toți abonații și bunii români, rugând toate ziarele din cuprinsul țării să facă și ele apel la cetitorii lor să-și trimită obolul pentru asigurarea apariției ziarului «Nădejdea». Abonamente și scrisori la adresa: «Nădejdea», Vrsac, Sterija 37, Iugoslavia.

Aviz. «La Școala Normală Ort. Andrei Șaguna» din Sibiu e vacantă catedra de limba franceză. Doritorii de a ocupa această catedră vor adresa cereri, cu acte, Consiliului Arhiepiscopiei Ortodoxe de Alba-Iulia și Sibiu în Sibiu.»

ȘTIRI LOCALE

Direcțiunea școlii de ucenici industriali de stat, curs inferior Sibiu, strada Avram Iancu 13, aduce la cunoștință că înscrierile la această școală se fac în zilele de 25—31 August ora 6—8 d. m. Taxa școlară este Lei 350, achitată în întregime cu ocazia înscrierii. Înscrierea este obligatorie pentru ucenicii cari nu sânt încă eliberați. Examenele de corigență la 1 ori 2 materii se fac în zilele de 1 și 2 Septemvrie ora 6 d. m. În 3 Septemvrie încep cursurile. În această zi, la ora 4, toți elevii să se prezinte la școală pentru a primi cărțile școlare și a fi repartizați în clase.

Aviz școlar. Din partea direcțiunii școlii primare urbane de stat Nr. 1 băeti, din Sibiu (strada Avram Iancu 13) se aduce la cunoștință că înscrierile se fac începând dela 25 până 31 August a. c. zilnic dela ora 8—11 a. m. și 3—5 p. m. în cancelaria direcțiunii. La înscriere elevii vor fi însoțiți de părinții lor și vor prezenta: Extras de naștere, Certificat despre absolvirea clasei precedente, Buletin de vaccinare. Prelegerile încep regulat în 1 Septemvrie ora 7 a. m.

Aviz. Școala de copii mici Nr. 1 a statului începe înscrierile în August 28—31 zilnic în localul nou din strada Armbruster, intrarea în școală prin strada Gheorghe Lazăr Nr. 12.

de partid. Și îmi este milă de oamenii cari pot fi corupți prin aceste siluiri și slugărnicii.

Și de aceea voi spune mereu:

Feriți-vă și nu vă lăsați înhăitați în turma acelor partide, unde nu mai sânt oameni, nici cetățeni, ci numai păstori de partid și numai o turmă de partid. Cor.

Congres. În anul acesta Federația asociațiilor creștine studențești din România a hotărât să țină al 11-lea congres național la Brașov. Congresul federației studenților creștini începe în 28 August și ține până în 4 Septemvrie. Desbaterile vor fi prezidate de arhimandritul Tit Simeodrea Târgovișteanu.

La congres vor participa studenți dela diverse facultăți din țară grupați în diferite asociații, cari în anul 1923 s'au concentrat în federația asociațiilor creștine studențești din România.

Se vor lua în discuție diferite teze și probleme cu caracter studențesc. Pentru susținerea acestor vor lua cuvântul dñii Nichifor Crainic, Nae Ionescu, Gala Galaction etc.

a răpune o părere contrară, trebuie lovită persoana care a expus-o. Adversarul trebuie rănit în onoarea lui, în vederile lui profesionale, în situația lui socială, chiar asta mai cu seamă! Aceasta va trebui să-l intimideze, să-l facă mic, să-l silească să pășească încet și să-i răpească or ce îndrăzneală de a fișare a părerilor sale proprii: presa de partid este o putere, de care să te ferești și să te răzgândești bine când te legi de ea, căci vei fi pedepsit cu ținutirea la stâlpul infamiei. Și așa polemica de presă nu dă lupta în domeniul ideilor, ci *contra persoanei*. Argumentele cele mai bune sânt acelea, care împoacă singure cu noroi în persoana adversarului.

Acestea sânt metodele încercate ale jurnalisticii de partid.

În ce mă privește, nu sânt nici apolitic și nici «contrar de moarte» al partidelor. Dar îmi este cu totul străină acea artă politică, ce înalță ditirambe unei morale puse la dispoziția exclusivă a partizanilor săi. Disprețuiesc siluirile și slugărnicile

Nr. 6171/1931.

(72) 3—3

Școala de cântăreți**absolvenții ei și condițiile de primire pentru anul școlar 1931/32**

Adunarea eparhială de astă primăvară, ascultând rapoartele Preaven. Consiliu arhiepiscopesc în chestia școlii de cântăreți din Sibiu, care ființează de patru ani, a hotărât ca această instituție să fie continuată și dezvoltată spre a pregăti corpul ales de cântăreți bisericești de care are lipsă biserica noastră.

Când există școala noastră confesională, ea avea învățători cari nu se îngrijeau numai să dea copiilor cunoștințele necesare din sfânta Scriptură, să-i învețe rugăciuni și să le dea cunoștințele religioase ale legii noastre strămoșești, ci conduceau și strana în biserică la slujbele dumnezeiești. De când nu mai ființează școlile confesionale și învățători-cantori, în multe parohii nu mai avem nici cantori, cari să atragă la biserică mulțimea închinătorilor prin frumusețea cântărilor sfinte. A fost de lipsă deci să înființăm școala de cântăreți, ca tinerii evlavioși și cu voce bună să învețe rânduelile sfintelor slujbe și prin pregătire corespunzătoare să poată sămăna în sufletele închinătorilor comorile simțirilor și cugetelor cucernice din cărțile bisericești.

Școala de cântăreți din Sibiu, cu un curs de doi ani pregătește și conducători de cor și-i înzestrează și cu alte multe cunoștințe religioase și naționale, ca să poată deveni fruntașii comunelor noastre.

Avem de gând să introducem la școala de cântăreți și cursuri de învățatură pentru albinărit, pomărit și o ramură de meserie care poate deveni o ocupație laterală profitabilă.

Școala de cântăreți se recomandă atenției fiilor de credincioși, cari doresc să-și creeze o carieră de viață nu numai frumoasă, ci și rentabilă.

Absolvenții școlii de cântăreți beneficiază la armată de termen redus, iar întru cât vor permite împrejurările financiare ale țării, vor fi trecuți în buget cu salariu dela stat în rând cu cântăreții bisericești din vechiul regat.

Și până atunci dispunem ca parohiile cari angajează absolvenți ai școlii de cântăreți din Sibiu să le asigure din cassieria parohială salariu lunar minimal de 500 lei pe lângă uzufuctul sesiunii cantonale, obținut din reforma agrară.

Cântăreții cu diplomă din parohiile cari au cântăreți bătrâni vor fi angajați imediat ca auxiliari pe lângă vechii cântăreți, având consiliul parohial obligația a le asigura remunerație corespunzătoare și parte la uzufuctul sesiunii cantonale.

La bisericile, unde postul de cântăreț devine vacant, dacă între concurenții la acel post vacant, se va găsi un absolvent al școlii de cântăreți, acesta va fi angajat, cu preferință necondiționată față de alți concurenți fără de școala de cântăreți. Aceștia nu vor putea fi instituiți în nici un caz, când vor fi candidați cu școala de cântăreți.

Se interzice oficiilor protopopesci a mai elibera diplome de cântăreți, iar diplome valabile sânt în viitor numai cele eliberate de școala de cântăreți și aprobate de chiriari.

În ce privește condițiile de primire în această școală pentru anul școlar 1931/32, se face cunoscut că:

Ceice doresc să fie primiți la această școală, vor avea să-și înainteze până la 15 Septembrie cererile lor Direcțiunii școlii de cântăreți din Sibiu, însoțite de următoarele documente:

1. Carte de botez și certificat de naștere.
2. Certificat școlar (Cel puțin 4 clase primare).
3. Certificat de moralitate și recomandare dela parohul local.
4. Certificat medical, dovedind că nu suferă petentele de boli contagioase și că nu are nici alte defecte corporale.

Examenele de primire se țin în 28 și 29 Septembrie. Pot fi primiți români ortodocși de 18 ani împliniți, dar nu trecuți de 25 ani, cari au absolvat școala primară și au prestat examenul de primire.

Elevii primiți vor fi obligați să aducă cu sine: două rânduri de schimburi și haine de pat: saltea sau străjăc, țol, perină și cuvertură de pat, 2 ștergare, cuțit, furculiță, lingură, și ceașcă pentru ceai.

Toți elevii vor plăti următoarele taxe:

La primire din taxa de înscriere de Lei 10.000 anual, rata primă cu Lei 4000, rata II. Lei 3000 la Crăciun, iar rata din urmă de Lei 3000 la Paști.

Cursurile se vor începe la 1 Octombrie a. c.

Cursul durează 2 ani de teorie și unul de practică.

După absolvirea cursului și după examene se eliberează diplomă de cantor.

Cererile intrate după termen nu vor fi luate în considerare.

Sibiu, 11 Iulie 1931.

Consiliul Arhiepiscopiei ort. române de Alba-Iulia și Sibiu.

Nr. 470/1931.

(74) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa III-a din Grohot, protopopiatul Zarand, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Retribuțiile după acest post sânt:

1. Întregirea dotațiunii dela stat conform coalei B.

2. Stola obișnuită.

Cererile de concurs însoțite de documente necesare se vor înainta Oficiului protopopesc ort.-rom. Zarand în Brad, până la termenul fixat.

Concurenții vor binevoi a se prezenta în parohie, în o Duminecă sau sârbătoare, spre a fi ascultați și cunoscuți de enoriași.

Brad, la 19 Iulie 1931.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial.

Ioan Indreiu
protopop.

Spitalul de boale mintale Sibiu.

Nr. 1535/1931

(32) 1—1

AVIZ

La spitalul de boli mintale să angajează un măestru croitor cu ziua de 1 Septembrie 1931.

De prezent va fi retribuit cu salariu de Lei 250 salariu de bază lunar, una porție vîpt clasa II, locuință, încălzit și luminat în natură.

Cererile se vor înainta până la 1 Septembrie a. c. direcțiunii spitalului.

Concurenții necăsătoriți și căsătoriți fără copii, vor fi preferați.

Sibiu, la 21 August 1931.

Medic primar director
și inspector general sanitar:

Dr. Preda

Administrator:
V. Moșoiu.



**REVERENZI
ȘI ODĂJDII
PREOTEȘTI**

(20) 4-7

Dumitru Dușleag
Sibiu Târgul Peștelui 12 Sibiu

Stofe și brăne în depozit perm.



Nr. 414/1941.

(34) 1—3

Concurs

Pentru anul școlar 1931/1932 se vor conferi de către protopopiatul Sebeșului următoarele burse:

1. Din fondul protopopesc 2 burse de câte 2000 Lei pentru studenții dela școale secundare, comerciale, normale și academia teologică.

2. Din fondul «Ioan și Florica Oncescu» 2 burse de câte 2000 Lei pentru studenții de liceu.

Bursele se pot conferi numai studenților de pe teritoriul protopopiatului Sebeș, și la cele dela pct. 2 au întâietate studenții din parohia Răhău.

Cei în drept să-și înainteze cererile însoțite de certificat de botez, certificat școlar și certificat despre starea materială a părinților, Oficiului protopopesc al Sebeșului, până la 30 Septembrie 1931.

Oficiile parohiale din protopopiatul Sebeș sânt rugate a atrage atențiunea tinerilor asupra acestui concurs.

Sebeș-Alba, 19 August 1931.

Oficiul protopopesc:
Vasile Oană
adm prot.

(35) 1—1

Concurs

Comitetul școlar al liceului ortodox român «Avram Iancu» din Brad publică concurs cu termen de 10 zile dela publicare pentru ocuparea unui post de pedagog la internatul liceului.

Retribuția 2114 lei lunar, cost și cvartir la internat.

Sânt preferiți absolvenții facultății de litere cu specialitatea limbile moderne.

Cererile se adresează direcțiunii. Postul se ocupă la 1 Septembrie.

Dr. Radu, director.

Nr. 147—1931.

(33) 1—1

Publicațiune

Consiliul parohial ortodox român Râșnov, județul Brașov, dă în întreprindere facerea fațadei cimilirului ortodox, din grilaj de sârmă cu postament de ciment.

Reflectanții își vor înainta ofertele până la 5 Septembrie 1931 oficiului parohial, unde se pot vedea zilnic condițiile de licitație și devizul.

Râșnov în 20 August 1931.

Consiliul parohial

La Librăria Arhidiecezană în Sibiu se află de vânzare

Registre de tot felul

◆ legate și broșate ◆

pentru parohii, bănci, oficii și particulari cu prețuri moderate

Nr. 462/1931

(61) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei I, de cl. I-a din Tebea, protopopiatul Zarand, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în «Telegraful Român».

Retribuțiile după acest post sânt:

1. Întregirea dotațiunii dela stat conform coalei B.

2. Stola obișnuită.

3. Sesiune parohială 3 jugăre.

Cererile de concurs însoțite de documentele necesare se vor înainta până la termenul fixat Oficiului protopopesc ort. rom. al Zarandului în Brad.

Concurenții vor binevoi a se prezenta în parohie în o Duminecă sau sârbătoare spre a fi ascultați și cunoscuți de enoriași.

Brad, la 19 Iulie 1931.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial.

Ioan Indreiu
protopop

ANUNȚ!

Direcțiunea școlii profesionale de fete de stat gr. I din Dumbrăveni, Târnava mică, anunță că înscrierile încep la 1 August a. c. Taxa înscrierii 1000 lei; pentru întreținerea în internat: solvențe 12.000 lei, semi-solvențe 7500 lei anual. Se primesc absolvențe a 4 clase primare în clasa I, elevi din cursul secundar până în clasa III, iar din cursul profesional ori în clasă. Direcțiunea.

(30) 2—3

Nr. 336/1931.

(73) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a din Chitid, protopopiatul Hațegului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia publicare în «Telegraful Român».

Retribuțiile împreunate cu acest post sânt:

1) Întregirea dotațiunii dela Stat conform coalei B.

2) Sesiune parohială veche: 7 jug. 74 □ arător și fânaș;

3) 2 jug. 960 □ pădure;

4) 8 jug. fânaș prin reforma agrară;

5) Câte o măsură (à 40 litri) cucuruz nesfârmat dela fiecare familie;

6) Câte o zi de lucru de fiecare casă;

7) Stola obișnuită în tract.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc din Hațeg în termenul indicat, iar candidații se vor prezenta în o Duminecă sau sârbătoare, pentru-ca să fie cunoscuți de credincioși.

Hațeg, 4 August 1931.

Oficiul protopopesc ortodox din Hațeg în înțelegere cu oficiul parohial.

Ieronim Ciocan
protopop